



## Kommunfullmäktige

Plats och tid: Tingssalen, Orsa kommunhus, 2017-11-27 kl. 18:00 – 20.45  
Ajournering 20.05 - 20.20.

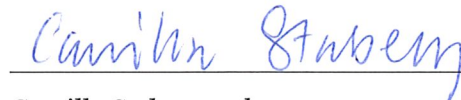
Beslutande: Enligt bifogad närvaro- och omröstningslista

Övriga deltagare: Camilla Staberg, sekreterare

Utses att justera: Susann Lindblad (C), Hans-Göran Olsson (S)

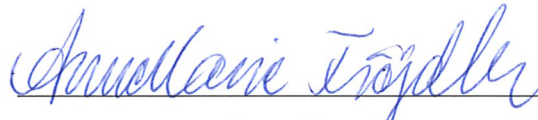
Justeringens plats och tid: Gemensamt stöd och medborgarservice

Underskrifter:



Camilla Staberg, sekreterare

Paragraf 79 - 101



Anne-Marie Fröjd, ordförande

Susann Lindblad, justerare Hans-Göran Olsson, justerare

### ANSLAG/BEVIS

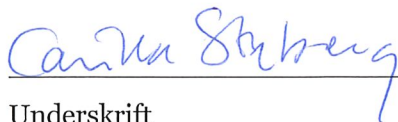
Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ: Kommunfullmäktige Sammanträdesdatum: 2017-11-27

Överklagningstid: 2017-12-07 — 2017-12-28

Anslaget sätts upp: 2017-12-07 Anslaget tas ner: 2017-12-29

Förvaringsplats för protokollet: Gemensamt stöd och medborgarservice



Underskrift

Utdragsbestyrkande

| Ledamot  | Närvaro | § 86 |     | §  |     | §  |     |
|--|---------|------|-----|----|-----|----|-----|
|  |         | Ja   | Nej | Ja | Nej | Ja | Nej |
| 1 Mikael Thalín (C)  | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 2 Håkan Yngström (C)   | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 3 Jan Lovén (C)  | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 4 Sophie Fröjdh (C)  | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 5 Bo Lindblad (C)  | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 6 Aino Eurenus (C), ersättare för<br>Ronnie Lovén (C)            | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 7 Anders Borg (C), ersättare för Åke<br>Falk (C)                 | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 8 Jimmy Olsson (C)   | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 9 Johan Smids (C)  | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 10 Susann Lindblad (C)   | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 11 Jan Segerstedt (-)  | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 12 Bengt-Åke Svahn (KD)  | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 13 Anders Rosell (S)   | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 14 Magnus Bjurman (S)  | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 15 Hans-Göran Olsson (S)   | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 16 Hans Nahlbom (S), ersättare för Pia<br>Ström (S)              | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 17 Lennart Rosell (S), ersättare för<br>Abdirahman Ahmed Nur (S) | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 18 Gunilla Elings Friberg (S)                                    | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 19 Hans Sternbro (S)   | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 20 Anders Lindqvist (SD), ersättare<br>för Jan-Olov Brandt (SD)  | 1       |      |     |    |     |    |     |
| 21 Roine Andersson (SD)  | 1       |      |     |    |     |    |     |
| 22 Nils Brandt (SD)  | 1       |      |     |    |     |    |     |
| 23 Björn Brandth (SD)  | 1       |      |     |    |     |    |     |
| 24 Bengt-Erik Svensson (SD)                                      | 1       |      |     |    |     |    |     |
| 25 Tony Samuelsson (V)   | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 26 Petri Stenport (V), ersättare för<br>Anders Johansson (V)     | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 27 Hjärdis Nyström (M)   | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 28 Olle Jobs (L)   | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 29 Marie Olsson (S)  | 1       |      | 1   |    |     |    |     |
| 30 Bernt Westerhagen (C)   | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| 31 Anne-Marie Fröjdh (C)   | 1       | 1    |     |    |     |    |     |
| Summa  | 31      | 15   | 11  |    |     |    |     |

*AM 82. 11-90*



## Innehållsförteckning

|  |    |
|--|----|
| Mottagande av medborgarförslag, motioner, interpellationer och frågor            | 3  |
| Informationsärenden  | 4  |
| Svar på medborgarförslag om ett kommunalt biträdes- och serviceorgan för äldre   | 6  |
| Övergripande mål   | 7  |
| Kommunalskatt 2018   | 9  |
| Utbetalning av partistöd 2018  | 10 |
| Tillägg till ersättningsbestämmelser för förtroendevalda                         | 11 |
| Drift- och investeringsbudget 2018, Orsa kommun                                  | 12 |
| Delägarskap i Inera AB   | 14 |
| Svar på motion om att inrätta ett ungdomsråd i Orsa                              | 15 |
| Policy för stöd till föreningar 2018-2020  | 16 |
| Svar på motion om möjlighet för föreningar att låna eller hyra kommunala lokaler | 17 |
| Svar på motion om snabbbladdare till elbilar                                     | 18 |
| Exploateringsavtal för VA-anläggning, Råtjärnsberget Grönklitt                   | 19 |
| Utökning av medlemskommuner i språktolknämnden                                   | 20 |
| Översyn av riktlinjer för serveringstillstånd                                    | 22 |
| Förslag till revidering av reglemente och avtal för gymnasienämnden              | 23 |
| Ändring i Region Dalarnas förbundsordning  | 24 |
| Sammanträdesplan 2018  | 25 |
| Val av lekmannarevisor Orsa Lokaler  | 26 |
| Avsägelse av uppdrag och fyllnadsval, ersättare valnämnden                       | 27 |
| Svar på interpellation om projektet "Kött till kommunala kök"                    | 28 |
| Delgivningar   | 29 |



§ 79

## Mottagande av medborgarförslag, motioner, interpellationer och frågor

- 1. Medborgarförslag om upprustning av gångväg** OK KS 2017/00449-1  
Medborgarförslaget överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.
- 2. Motion om barnomsorg på obekväma arbetstid** OK KS 2017/00469-1  
Motionen överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.
- 3. Medborgarförslag om boende för ensamkommande barn/ungdomar under asylprocess** OK KS 2017/00470-1  
Medborgarförslaget överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.



§ 80

## Informationsärenden

1. **Uppvaktning av jubilarer** OK KS 2017/00007-38  
Uppvaktning av personal som har varit anställda i Orsa kommun i 25 år.  
Följande personer uppvaktades:  
Susanne Dahl, Gunilla Stålberg, Lars Hansson, Ingalill Sörlin, Anna Eriksson, Malin Olsson, Eva Knutsson, Maria Laggar, Ellenor Smids, Inga-Lill Eriksson, Carina Skoglund, Gunilla Enochsson och Kristina Haider.
2. **Utdelning av miljöpris 2017** OK KS 2017/00007-39  
Miljöpriset 2017 tilldelas Eva Gustafsson, Solsyran, med motiveringen att företagets gedigna och långvariga arbete med sin kravmärkta grönsaksodling inspirerar och påverkar invånarna i Orsa kommun till en hållbar livsmedelskonsumtion.
3. **Rapport från revisorerna** OK KS 2017/00007-8  
Ordförande för kommunrevisorerna, Elsmarie Laggar Bärjegård (C), informerar bland annat om lekmannarevisionens uppdrag samt om upphandling av nytt sakkunnigt biträde till revisorerna.
4. **Kommunstyrelsens ordförande informerar** OK KS 2017/00007-9  
Mikael Thalín (C) informerar bland annat om:  
*Inlandsbanan*  
Upprustningen pågår av banan. Två alternativ utreds för det fortsatta arbetet.  
*Vägförslag för E45*  
Utställning av Trafikverkets förslag till ny vägsträckning av E45 påbörjas vid årsskiftet. Förslaget påverkar t ex jordbruket i en del av Orsa och innehåller



även en planerad rastplats och cykelväg mellan Orsa och Mora.

*Information från Region Dalarnas  
direktion*

Information om bland annat en överenskommelse mellan länets kommuner och Landstinget Dalarna om en trygg och effektiv utskrivning från hälso- och sjukvården, ett projekt och utökat kommunalt stöd till ung företagsamhet samt genomgång av det totala budgetförslaget för kollektivtrafiken i länet.



§ 81

OK KS 2016/00164-3

## Svar på medborgarförslag om ett kommunalt biträdes- och serviceorgan för äldre

### Beslut

Kommunfullmäktige beslutar att för kommunens egna e-tjänster ska analoga alternativ finnas. Därmed anses medborgarförslaget besvarat.

### Sammanfattning av ärendet

Det har inkommit ett medborgarförslag som föreslår att kommunen inrättar ett kommunalt biträdes- och serviceorgan som kan ge information, råd och service till äldre invånare. Speciellt anger man behovet av hjälp att fylla i digitala blanketter och uppgifter från kommun, stat, myndigheter och landsting med flera.

Förslagsställarna pekar på ett viktigt problem. "Digitalt utanförskap" är visserligen ett krympande fenomen, men likafullt ett faktum. Det är något som kommunen kommer att beakta vid övergång till allt fler e-tjänster och erbjuda alternativ för sin egen verksamhet.

Idag har kommunen inte resurser att tillhandahålla rent praktiska åtgärder i samband med kontakter med andra myndigheter och institutioner än sina egna. Kommunen har t ex ett äldreombud som kan ge råd, stöd och vägledning i direkt anslutning till äldreomsorgen.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 137, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde service och utveckling, 2017-09-16.

Medborgarförslag, 2016-04-22.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar att för kommunens egna e-tjänster ska analoga alternativ finnas. Därmed anses medborgarförslaget besvarat.

### Sändlista

Förslagsställarna



§ 82

OK KS 2017/00157-9

## Övergripande mål

### Beslut

Kommunfullmäktige antar övergripande mål 2018 - 2020 för Orsa kommun enligt följande:

- Orsa ska vara bland de topp hundra bästa kommunerna i rankingen av Svenskt Näringsliv och i skolrankingen av Sveriges Kommuner och Landsting år 2020.
- Antalet invånare i Orsa ska överstiga 7 000 år 2020.
- Orsa kommun ska arbeta strategiskt och långsiktigt med digitaliseringen för att skapa en enklare vardag för invånare, företagare och besökare och senast år 2020 ska kommunen erbjuda minst 50 e-tjänster.
- Orsa kommun ska vara en attraktiv arbetsplats med kompetenta, engagerade, friska och nöjda medarbetare. NMI, nöjd medarbetarindex, ska år 2020 uppgå till minst 75 (72, 2016).
- Kommunens resultat ska under perioden 2017 - 2021 i genomsnitt uppgå till minst 1,5 % av skatteintäkterna (med skatteintäkter avses summan av skatteintäkter, generella statsbidrag och kommunalekonomisk utjämning).

### Sammanfattning av ärendet

Övergripande mål som ska gälla för hela Orsa kommun under perioden 2018 – 2020. För kommunens resultat gäller en femårsplan.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 151, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande, kommunchef, 2017-08-14.

Förslag till kommunövergripande mål 2018 – 2020, (reviderat oktober 2017).

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår:

Kommunfullmäktige antar övergripande mål 2018 - 2020 för Orsa kommun enligt följande:

- Orsa ska vara bland de topp hundra bästa kommunerna i rankingen av Svenskt Näringsliv och i skolrankingen av Sveriges Kommuner och Landsting år 2020.
- Antalet invånare i Orsa ska överstiga 7 000 år 2020.
- Orsa kommun ska arbeta strategiskt och långsiktigt med digitaliseringen för att skapa en enklare vardag för invånare, företagare och besökare och senast år 2020 ska kommunen erbjuda minst 50 e-tjänster.
- Orsa kommun ska vara en attraktiv arbetsplats med kompetenta, engagerade, friska och nöjda medarbetare. NMI, nöjd medarbetarindex, ska år 2020 uppgå till minst 75 (72, 2016).





- Kommunens resultat ska under perioden 2017 - 2021 i genomsnitt uppgå till minst 1,5 % av skatteintäkterna (med skatteintäkter avses summan av skatteintäkter, generella statsbidrag och kommunalekonomisk utjämning).

### Yrkanden

Mikael Thalín (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

### Sändlista

Samtliga verksamhetsområden

Samtliga nämnder och utskott



§ 83

OK KS 2017/00381-1

## Kommunalskatt 2018

### Beslut

Kommunfullmäktige beslutar att utdebitering av kommunalskatt år 2018 blir 22:42 kr per skattekrona, förutsatt att regeringen godkänner landstingets och kommunernas skatteväxlingsbegäran och därmed ny länsvis skattesats för landstinget och kommunerna från och med den 1 januari 2018.

I annat fall blir den kommunala skattesatsen år 2018 oförändrad, dvs. 22:89 per skattekrona.

### Sammanfattning av ärendet

Varje år fastställs kommunalskatten i samband med budgetprocessen (8 kap § 5, KL). Orsa kommun har haft en skattesats om 22:89 per skattekrona sedan 2013. Kommunfullmäktige har tidigare beslutat om följande (2017-05-29, § 34):

- Orsa kommun begär tillsammans med landstinget och övriga kommuner i Dalarnas län hos regeringen att den länsvisa skattesatsen för landstinget respektive kommunerna enligt 2 och 3 §§ förordningen (2004:881) om kommunalekonomisk utjämning, från och med den 1 januari 2018, höjs med 0,47 procentenheter för landstinget och sänks med 0,47 procentenheter för kommunerna.

Med anledning av ovanstående föreslås en skattesats om 22:42 per skattekrona för 2018. Förutsättningen är att föreslagen skatteväxling för kollektivtrafiken genomförs. Ansökan om skatteväxling har godkänts av regeringen 2017-11-23.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 152, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde service och utveckling, 2017-09-28.

Protokollsutdrag, kommunfullmäktige, § 83, 2016-11-21.

Protokollsutdrag, kommunfullmäktige, § 34, 2017-05-29.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår:

Kommunfullmäktige beslutar att utdebitering av kommunalskatt år 2018 blir 22:42 kr per skattekrona, förutsatt att regeringen godkänner landstingets och kommunernas skatteväxlingsbegäran och därmed ny länsvis skattesats för landstinget och kommunerna från och med den 1 januari 2018.

I annat fall blir den kommunala skattesatsen år 2018 oförändrad, dvs. 22:89 per skattekrona.

### Sändlista

Ekonomikontoret



§ 84

OK KS 2017/00360-1

## Utbetalning av partistöd 2018

### Beslut

Kommunfullmäktige beslutar att utbetala partistöd för 2018 i enlighet med antagna regler för partistöd.

### Sammanfattning av ärendet

Den 1 februari 2014 började nya regler för kommunalt partistöd att gälla och reglerna tillämpas från och med mandatperioden 2015 - 2018. Lagändringen innebar att kommunfullmäktige tar beslut om utbetalning av partistöd varje år, att partierna ska redovisa hur de använt partistödet samt att redovisningen ska granskas av en person som utses av partiet.

Orsa kommunfullmäktige antog regler för partistöd (2014-12-15, § 59). Partistödet består av ett grundstöd om 19 000 kr/parti/år samt ett mandatstöd om 8 000 kr/mandat/år från andra mandatet.

Partistöd får enbart ges till ett parti som är en juridisk person och till de som är representerade i fullmäktige. I handläggningen av ärendet ingår att kontrollera att föreskrivna formkrav är uppfyllda som t ex fördelning av stödet till bemannade platser i fullmäktige. Samtliga partier har också i rätt tid lämnat en skriftlig redovisning över hur de använt stödet under föregående år. Granskningsintyg har lämnats av en särskild granskare som har utsetts av respektive parti.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 154, 2017-10-30.

Regler för partistöd (antagna av KF § 59, 2014-12-15).

Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde service och utveckling, 2017-09-07.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår:

Kommunfullmäktige beslutar att utbetala partistöd för 2018 i enlighet med antagna regler för partistöd.

### Sändlista

Gemensamt stöd och medborgarservice



§ 85

OK KS 2016/00080-7

## Tillägg till ersättningsbestämmelser för förtroendevalda

### Beslut

Kommunfullmäktige godkänner förslaget tillägg till bestämmelser om ekonomisk ersättning till förtroendevalda avseende ett särskilt arvode för lekmanrevisioner i kommunala bolag. Arvodet ska utbetalas från 2015-01-01.

### Sammanfattning av ärendet

I slutet på 2014 antog kommunfullmäktige nya arvodesnivåer för förtroendevalda som uppbär årsarvode eller begränsat årsarvode (§ 67, 2014-11-24).

Därefter har det uppmärksammats att arvode för lekmanrevisioner i de kommunala bolagen saknas. Förslaget föreslår därför en komplettering av bestämmelserna för just den gruppen av förtroendevalda och med uppdrag i kommunala bolag.

Nytt förslag blir 0,60% av prisbasbeloppet till ordinarie revisor i kommunala bolag. Förslaget är att det ska gälla per bolag, oavsett dess storlek eller komplexiteten i granskningen, för att ha en enkel och tillämpbar arvodesmodell. Kostnaden belastar respektive bolag enligt revisionsreglementet för Orsa kommun (antaget av KF § 76, 2006-11-27).

Ett tillägg föreslås också i ersättningsbestämmelserna under rubriken *Arvoden m.m.*

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 155, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande med jämförelse, verksamhetsområde service och utveckling, 2017-09-25.

Protokollsutdrag, kommunfullmäktige, § 7, 2017-02-06.

Ersättningsbestämmelser för förtroendevalda i Orsa kommun.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår:

Kommunfullmäktige godkänner förslaget tillägg till bestämmelser om ekonomisk ersättning till förtroendevalda avseende ett särskilt arvode för lekmanrevisioner i kommunala bolag. Arvodet ska utbetalas från 2018-01-01.

### Yrkanden

Bernt Westerhagen (C) framför ett ändringsyrkande att arvodet för lekmanrevisionen ska betalas för hela nuvarande mandatperiod, dvs. från 2015-01-01 och i övrigt bifall till kommunstyrelsens förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Bernt Westerhagens yrkande och finner att fullmäktige beslutar enligt det sistnämnda.

### Sändlista

Kommunrevisorerna  
Kommunala bolag



§ 86

OK KS 2017/00340-3

## Drift- och investeringsbudget 2018, Orsa kommun

### Beslut

Kommunfullmäktige godkänner förslaget till drift- och investeringsbudget för 2018 enligt bilaga.

Anders Rosell (S), Magnus Bjurman (S), Hans-Göran Olsson (S), Hans Nahlbom (S), Lennart Rosell (S), Gunilla Elings Friberg (S), Hans Sternbro (S), Marie Olsson (S), Tony Samuelsson (V) och Petri Stenport (V) reserverar sig mot beslutet.

### Sammanfattning av ärendet

Drift- och investeringsbudget för 2018 samt verksamhetsmål för respektive nämnd och utskott under kommunstyrelsen.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 2017-10-30.  
Förslag till drift- och investeringsbudget 2018.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår:

Kommunfullmäktige godkänner förslaget till drift- och investeringsbudget för 2018 enligt bilaga.

### Yrkanden

Mikael Thalín (C) och Håkan Yngström (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Anders Rosell (S) yrkar, med instämmande av Hans-Göran Olsson (S), Magnus Bjurman (S), Petri Stenport (V) och Marie Olsson (S), på följande ändringar i förslaget till driftbudget:

1,2 Mkr tillförs äldreomsorgen och 300 000 kr tillförs föreningsbidrag.  
Ändringarna finansieras genom att driftbudgeten minskas med 300 000 kr för verksamhetsområde samhälle, 700 000 kr för verksamhetsområde service och utveckling och 500 000 kr från medel till KS förfogande.

### Beslutsgång

Ordförande ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Anders Rosells yrkande och finner att fullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

### Omröstning

Omröstning begärs och ska genomföras.

Kommunstyrelsens godkänner följande ordning: ja-röst för kommunstyrelsens förslag och nej-röst för Anders Rosells förslag.



Omröstningen utfaller med 15 ja-röster, 11 nej-röster och 5 ledamöter som avstår enligt bilaga. Ordföranden finner därmed att fullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

### Sändlista

Samtliga verksamhetsområden

| Ramar 2018  | Budget 2017            | Förändring        | Ram 2018       | Ökn% jftt BU 2017 | effekt av ökad PO |
|---|------------------------|-------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| KF 20171127   | f komp löneökn         | Ökn tkr jftt BU17 | KS 20171030    | före löneökn 2017 |                   |
| Hänsyn cirkulär 2017:47   | delår progn            | före komp löneökn |                |                   |                   |
| <b>Kommunfullmäktige</b>  | 2 580                  | 125               | 2 705          | 4,8%              |                   |
| Kommunstyrelsen o kommunchef  | 10 590                 | -1 016            | 9 574          | -9,6%             | 12                |
| Utskott för Strategi  | 25 933                 | 1 411             | 27 344         | 5,4%              | 172               |
| Samhälle  | 52 233                 | 1 980             | 54 213         | 3,8%              | 162               |
| Lärande   | 153 892                | 2 775             | 156 667        | 1,8%              | 483               |
| Omsorg  | 141 377                | 8 624             | 150 001        | 6,1%              | 664               |
| <b>Kommunstyrelsen</b>  | <b>384 025</b>         | <b>13 774</b>     | <b>397 799</b> | <b>3,6%</b>       | <b>1 493</b>      |
| Miljönämnden  | 1 630                  | 94                | 1 724          | 5,8%              | 15                |
| Byggnadsnämnden   | 3 977                  | 50                | 4 027          | 1,3%              | 10                |
| <b>Lönekomp 2016 och 2017</b>   | <b>5 000</b>           |                   | <b>4 600</b>   |                   |                   |
| <b>Kompensation ökade PO pålägg 2018</b>  |                        |                   | <b>0</b>       |                   |                   |
|   | 397 212                | 14 043            | 410 855        | 3,4%              | 1 518             |
|   |                        |                   |                |                   |                   |
| 6 875 invånare 1/11 2017  | 6880 invånare 31/10-17 |                   | 419 565        | 8 710             |                   |
| Resultat bu18 o plan 2019-2021 jämfört med 1,5% av skatteintäkter               |                        |                   |                | <b>-1 400</b>     | <b>-350</b>       |
| Resultat progn 17 samt bu18 o plan 2019-2021 jämfört med 1,5% av skatteintäkter |                        |                   |                | 15 500            | 3 100             |

82, HCO



§ 87

OK KS 2017/00371-1

## Delägarskap i Inera AB

### Beslut

Kommunfullmäktige beslutar:

1. Av SKL Företag AB förvärva 5 (fem) aktier i Inera AB för en köpeskilling om 42 500 kronor, i enlighet med aktieöverlåtelseavtalet.
2. Godkänna i ärendet redovisat aktieägaravtal och att inträda som part i aktieägaravtalet genom redovisat anslutningsavtal.

### Sammanfattning av ärendet

Orsa kommun har fått erbjudande om att förvärva aktier i Inera AB. Företaget Inera AB bildades 1999 och har hittills ägts gemensamt av alla landsting och regioner och verksamheten har varit inriktad på utveckling av e-hälsa.

Efter en omfattande förankrings- och beslutsprocess beslutade styrelsen för SKL den 7 oktober 2016 att godkänna att SKL Företag AB förvärvar merparten av aktierna i Inera AB. Samtliga landsting och regioner har sedan dess fattat beslut om att sälja 145 av sina 150 aktier i Inera AB. Efter den formella tillträdesdagen 16 mars 2017 kan nu landets kommuner erbjudas att köpa fem aktier vardera och bli delägare på samma villkor som landsting och regioner.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 156, 2017-10-30.

Missiv SKL Företag AB, 2017-03-24 med följande bilagor: Aktieöverlåtelseavtal, bilaga 1, anslutningsavtal, bilaga 2, aktieägaravtal, bilaga 3, bolagsordning, bilaga 4, ägardirektiv, bilaga 5, årsredovisning Inera AB 2015, bilaga 6.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige:

1. Av SKL Företag AB förvärva 5 (fem) aktier i Inera AB för en köpeskilling om 42 500 kronor, i enlighet med aktieöverlåtelseavtalet.
2. Godkänna i ärendet redovisat aktieägaravtal och att inträda som part i aktieägaravtalet genom redovisat anslutningsavtal.

### Sändlista

Inera AB





§ 88

OK KS 2016/00087-3

## Svar på motion om att inrätta ett ungdomsråd i Orsa

### Beslut

Kommunfullmäktige avslår motionen med motiveringen att Orsa kommun ska verka för ökat ungdomsinflytande i samhällsfrågor, att formerna för detta utvecklas och kommer till praktisk användning, oavsett vilken form ungdomarna väljer för sitt engagemang.

### Sammanfattning av ärendet

Annika Persson (V) har lämnat en motion som föreslår att ett ungdomsråd ska inrättas i Orsa kommun. I motionen föreslås att ett sådant råd kan fungera som en referensgrupp eller/och en remissinstans för ungdomsrelaterade frågor.

I tjänsteutlåtandet av verksamhetsområde samhälle beskrivs att genomförda LUPP-undersökningar visar att unga ofta inte tycker att de kan påverka och att de inte vet hur man ska gå till väga eller vem man ska kontakta med frågor eller förslag.

Ett ungdomsråd kan fungera som bollplank för politiker och tjänstemän och samtidigt vara en kanal för ungdomar att lyfta och ventilerade viktiga frågor ur deras perspektiv.

Tanken är att rådet ska vara en arena på ungdomarnas villkor och initiativ.

Erfarenheter från andra kommuner är att ett sådant råd som startas på initiativ av vuxna tenderar att inte skapa tillräckligt intresse hos unga och därmed blir kortlivade.

Ofta uttrycker ungdomar att de vuxnas form för att mötas och diskutera är tråkig och ointressant. Kommunens målsättning bör istället vara att fånga upp engagemanget hos flera grupper av unga och skapa olika mötesplatser och forum där dialogen kan utvecklas utifrån olika gruppers förutsättningar.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 139, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde samhälle, 2017-09-29.

Motion, 2016-03-30.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige avslår motionen med motiveringen att Orsa kommun ska verka för ökat ungdomsinflytande i samhällsfrågor, att formerna för detta utvecklas och kommer till praktisk användning, oavsett vilken form ungdomarna väljer för sitt engagemang.

### Sändlista

Annika Persson

Verksamhetsområde samhälle



§ 89

OK KS 2017/00254-1

## Policy för stöd till föreningar 2018 - 2020

### Beslut

Kommunfullmäktige antar *Policy för stöd till föreningar 2018 – 2020* och upphäver därmed tidigare beslut i kommunfullmäktige 2014-09-29, § 45.

### Sammanfattning av ärendet

Orsa kommuns policy för föreningsstöd har reviderats utifrån kommunens nya politiska- och tjänstemannaorganisation och efter förändringar av kommunstyrelsens delegationsordning. Översynen av policyn har också omfattat dokumentets språk, tydlighet, struktur, datum och kontaktuppgifter.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 138, 2017-10-30.  
Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde samhälle, 2017-06-02.  
Översikt föreningsbidrag.  
Förslag reviderad policy för stöd till föreningar.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige:  
Kommunfullmäktige antar *Policy för stöd till föreningar 2018 – 2020* och upphäver därmed tidigare beslut i kommunfullmäktige 2014-09-29, § 45.

### Yrkande

Mikael Thalín (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

### Sändlista

Verksamhetsområde samhälle



Policy för

## Stöd till föreningar i Orsa kommun

Antagen av kommunfullmäktige 2017-11-27

Allmännyttiga och ideella föreningar som driver verksamhet i Orsa kommun för Orsa kommuns invånare kan söka ekonomiskt stöd av Orsa kommun. Föreningar som driver verksamhet i flera kommuner kan söka stöd från Orsa kommun enbart för verksamhet som genomförs i Orsa kommun.

Denna policy innehåller instruktioner för ansökan, beslut och återsrapportering. Policyn innehåller även prioriteringar och principer för rangordning och bedömningar. Policyn är därför ett verktyg för såväl föreningar som beslutsfattare. Policyn ska säkerställa en rättssäker och tydlig hantering av föreningsbidragen.

Föreningsbidragen är ett sätt för Orsa kommun att bidra till ett brett utbud av föreningar och aktiviteter för kommunens invånare. Föreningsbidrag är också ett sätt att visa uppskattning till föreningslivet, och stimulera fortsatt utveckling. Slutligen är föreningsbidrag ett sätt att underlätta för föreningslivet att driva verksamheter av allmänt intresse och till nytta och glädje för medborgare.

En förening som beviljas föreningsbidrag förväntas vara en god representant för Orsa kommun.

## Allmänna bestämmelser om föreningsbidrag

Föreningar som driver en allmännyttig verksamhet i kommunen kan ansöka om föreningsbidrag från Orsa kommun. Föreningsbidrag fördelas inom budgeterade medel och den totala summan kan därför växla från år till år.

Ett beviljat föreningsbidrag ska betraktas som en överenskommelse mellan föreningen, som utför verksamhet och erbjuder aktiviteter till nytta och glädje för kommunen invånare, och kommunen som lämnar ett ekonomiskt stöd för att underlätta sådan verksamhet. Det är ingen rättighet att få ett föreningsbidrag.

Syftet med föreningsbidragen är att alla kommuninvånare, oavsett kön, ålder, etnicitet, religion, fysisk förmåga och sexuell läggning ska ha tillgång till ett brett och varierat utbud av upplevelser, aktiviteter och fritidsintressen. Föreningar som ansöker om föreningsbidrag ska arbeta FÖR god hälsa, tillgänglighet, likabehandling, öppenhet och tolerans. Detta innebär att de föreningar som beviljas föreningsbidrag arbetar aktivt MOT missbruk, mobbning och rasism i all sin verksamhet.

Orsa kommun har tolkningsföreträde i frågor som rör föreningsbidragen. Kommunens beslut om föreningsbidrag kan inte överklagas.

### Grundläggande krav på sökande föreningar

- Ideella föreningar
- Utåtriktad verksamhet i Orsa kommun för Orsa kommuns invånare
- Aktuella, antagna stadgar
- Årsmöte varje år
- Av årsmötet vald styrelse
- Ordnad ekonomisk hantering och redovisning som godkänns av föreningens revisorer
- Minst 10 betalande, aktiva medlemmar (ej stödjande eller hedersmedlemmar)
- Föreningen har ett gott renommé och är en god representant för Orsa

### Att bifoga vid ansökan

- Ansökningsblankett underskriven av föreningens ordförande
- Senaste årsmötesprotokoll med bilagor, max 12 månader gammalt
- Verksamhetsberättelse och ekonomisk redogörelse godkänd av revisorer och antagen av årsmöte, max 12 månader gammal. Föreningens kassa- och banktillgångar ska framgå, liksom antal medlemmar i föreningen.
- Eventuella särskilda bilagor utifrån respektive stödform
- LOK-stöd söks i annan ordning och utifrån nationella blanketter och riktlinjer
- I samband med ansökan ska föreningen bland annat ta ställning till Orsa kommuns policy för mänskliga rättigheter

### Vad bedömer vi?

- Ansökan bedöms enbart utifrån inskickat material.
- Överensstämmelse med syfte, målgrupp och målsättning utifrån respektive stödform.
- Föreningens verksamhetsplan för 1 juli ansökningsåret till 30 juni året efter, kopplat till budget och det sökta föreningsbidraget.

*AKF 82, HGO*

- Föreningens ekonomiska behov av föreningsbidrag. Nivån på bidrag kan därför skilja mellan likartade föreningar eller verksamheter.
- Tidigare års verksamhet och redovisningar av satsningar som kommunen lämnat bidrag till.
- Antal medlemmar. Stödet är inte kopplat till antalet medlemmar i föreningen, men det måste finnas en rimlighet mellan ansökt föreningsbidrag och antalet invånare som får del av medlen. En förening med få medlemmar är i normalfallet inte berättigad ett stort föreningsbidrag.
- Föreningens arbete FÖR bland annat god hälsa, tillgänglighet, likabehandling, öppenhet och tolerans samt MOT missbruk, mobbning och rasism.

### Följande kan man inte få föreningsbidrag till

- Ordinarie mötesverksamhet
- Kostnader för anställd personal
- Investeringar eller köp av inventarier (gäller ej Bygdemedel)
- Verksamhet som Orsa kommun lämnar annat bidrag till, eller som kommunen finansierar på annat sätt.
- Aktiviteter inom ramen för skolan, såsom fritt val, skolresor mm
- Kostnader för föreningens skötsel såsom utskick, hemsidor, möteskostnader eller liknande.

Föräldraföreningar, stödföreningar, supporterklubbar, intresseföreningar och religiösa aktiviteter/studier beviljas inte föreningsbidrag.

### Återrapportering och uppföljning

Föreningar som beviljas föreningsbidrag förväntas återrapportera vad de beviljade pengarna har använts till. Återrapportering sker till Orsa kommun enligt anvisningar i samband med beslutet om tilldelning av medel. Om stöd beviljats till entrébelagda arrangemang, såsom konserter, danser eller liknande, ska föreningen i samband med återrapportering lämna uppgift om antal medverkande, antal besökare samt kostnader och intäkter i samband med arrangemangen.

### Orsa kommuns frihet att fatta beslut

Orsa kommun har rätt att bevilja en ansökan om föreningsbidrag även om den inte helt uppfyller krav och villkor i denna policy. Detta kan ske efter särskild prövning om verksamheten bedöms vara synnerligen angelägen.

## Stödformer inom föreningsbidrag

### ➤ Anläggningsstöd

Föreningar som till övervägande del bedriver ungdomsverksamhet kan söka föreningsbidrag för sina lokalkostnader. Syftet är att hålla ner kostnaderna för barns och ungdomars fritidsaktiviteter och stimulera fysisk aktivitet.

Om föreningen **äger** sin lokal beviljas föreningsbidrag med 60 procent av kostnaderna för el, vatten, avlopp och fastighetsförsäkring.

Om föreningen **hyr** lokal beviljas föreningsbidrag med 25 procent av kostnaderna för hyra, el, vatten och avlopp.

Samtliga kostnader som ligger till grund för föreningens ansökan ska kunna verifieras. Bidrag beviljas inte till lokaler som ägs eller drivs av kommunen.

#### *Särskilda villkor för Anläggningsstöd*

Vid ansökan, bifoga detaljerat utdrag ur bokföringen som styrker kostnaderna från föregående kalenderår. Underlag i form av kvitton eller fakturor ska kunna uppvisas på begäran, eller om bokföringsprogram saknas.

Ansökan senast 30 april för kostnader under föregående kalenderår. Utbetalning sker senast 30 juni förutsatt att ansökan är komplett.

### ➤ Bidrag till studieförbund

Studieförbund enligt Folkbildningsrådets definition som bedriver folkbildningsverksamhet i Orsa kommun och årligen redovisar sin verksamhet till Folkbildningsrådet kan söka kommunalt bidrag.

Bidraget följer Folkbildningsrådets Villkor och fördelningskriterier om Statsbidrag till studieförbund.

#### *Särskilda villkor för Bidrag till studieförbund*

Ansökan senast 30 april för verksamhet under föregående kalenderår. Rapportering till Folkbildningsrådet ska bifogas ansökan tillsammans med redogörelse över den verksamhet som genomförts i Orsa kommun.

Utbetalning sker senast 30 juni förutsatt att ansökan är komplett.

### ➤ Bygdemedel – [www.lansstyrelsen.se/dalarna](http://www.lansstyrelsen.se/dalarna)

Bygdemedel är ett stöd som kan sökas för att främja näringsliv, service eller för att på andra sätt vara till nytta för bygden. Medlen kommer från de bygdeavgifter som vattenföretagen enligt vattendomar måste betala till de vattenregleringsfonder som Länsstyrelsen förvaltar. Bygdemedel kan i första hand sökas av föreningar och ideella organisationer. Föreningen måste vara inregistrerad hos Skatteverket och ha ett organisationsnummer.

Stödet kan användas till investeringar eller reparationer, förbättringar, inköp av viss utrustning, dock ej fordon och andra flyttbara objekt.

#### *Särskilda villkor om Bygdemedel*

Ansökan sker till Länsstyrelsen Dalarnas webbplats [www.lansstyrelsen.se/dalarna](http://www.lansstyrelsen.se/dalarna) senast 31 december. Länsstyrelsen kommer att begära yttrande från Orsa kommun innan beslut fattas.

AMA 82,1190

➤ **Evenemangsstöd**

Syftet med evenemangsstödet är att genomföra långsiktigt utvecklingsbara evenemang av mycket god kvalitet i Orsa kommun, som har potential att locka medborgare och besökare och skapar en positiv bild av Orsa i allmänhetens ögon. Evenemangsstödet är öppet även för andra än föreningar. Organisationer som vill etablera evenemang i Orsa ska kontakta kommunens Näringslivskontor redan i planeringsstadiet.

Orsa kommun kan fatta beslut om ytterligare principer för Evenemangsstöd.

*Särskilda villkor för Evenemangsstöd*

- Evenemanget ska bidra till ett rikt och inspirerande utbud
- Evenemanget ökar antalet besökare, inflyttare eller företag som etablerar sig i Orsa

Ansökningar med beskrivning av mål, innehåll, tidplan och budget beslutas löpande under året. När evenemanget är slutfört ska en slutredovisning över såväl verksamhet som ekonomi upprättas och tillställas kommunstyrelsen.

➤ **Föreningsbidrag för särskilda ändamål eller målgrupper**

*Särskilda villkor för kulturverksamhet*

Syftet är att säkerställa ett brett och varierat kulturutbud för kommunens invånare. Delaktighet och aktiv medverkan prioriteras framför verksamheter där besökaren är en mottagare.

Ansökan senast 30 april för verksamhet 1 juli samma år till 30 juni nästkommande år.

*Särskilda villkor för verksamhet för funktionsnedsatta*

Syftet är att säkerställa fysisk stimulans och social samvaro för personer med funktionsnedsättning. Aktiviteter som målgruppen efterfrågar och som ökar välbefinnande och livskvalitet hos målgruppen prioriteras.

Ansökan senast 30 april för verksamhet 1 juli samma år till 30 juni nästkommande år.

*Särskilda villkor för integrationsverksamhet*

Syftet är att bryta utanförskap och öka integrationen mellan barn, ungdomar och vuxna med svensk och utländsk bakgrund, boende i Orsa kommun. Samverkan mellan organisationer, liksom aktiviteter som ökar invandrares delaktighet i det svenska demokratiska samhället har särskild prioritet. Projektet ska slutredovisas enligt anvisning i anslutning till beslut om stöd.

Ansökan senast 30 april för verksamhet 1 juli samma år till 30 juni nästkommande år.

*Särskilda villkor för pensionärsverksamhet*

Syftet är att äldre ska erbjudas kulturella och fysiska aktiviteter samt social samvaro som ökar välbefinnandet och livskvaliteten. Aktiviteter som målgruppen efterfrågar prioriteras.

Ansökan senast 30 april för verksamhet 1 juli samma år till 30 juni nästkommande år.

*Särskilda villkor för social verksamhet*

Syftet är att komplettera samhällets insatser för personer i utsatthet. Stöd-, råd- och hjälpinsatser som bidrar till utveckling, normalisering och integrering i samhället prioriteras, liksom aktiviteter i samverkan med andra organisationer.

Ansökan senast 30 april för verksamhet 1 juli samma år till 30 juni nästkommande år.

AMF 82, M-60

➤ **Lokalt aktivitetsstöd (sk LOK-stöd)**

Idrottsföreningar anslutna till Riksidrottsförbundets specialidrottsförbund kan söka Lokalt aktivitetsstöd för idrottsverksamhet. Stödet följer Förordningen (1999:1177) om statsbidrag till idrottsverksamhet, samt aktuella föreskrifter från Riksidrottsstyrelsen. Syftet är att hålla ner kostnaderna för barns och ungdomars idrottande och stimulera fysisk aktivitet.

Endast idrottslig gruppverksamhet är stödgrundande. Andra aktiviteter som studiecirklar, städdagar och liknande är inte stödgrundande.

Orsa kommun beslutar årligen om de kommunala bidragsnivåerna.

*Särskilda villkor för LOK-stöd*

Ansökan sker på särskild nationell blankett, undertecknad i original. Deltagarlistor enligt anvisning ska bifogas. Ansökan sker i februari för föregående hösttermin och i augusti för föregående vårtermin enligt nationella instruktioner. Utbetalning sker senast 30 april och 31 oktober, förutsatt att ansökan är komplett.

➤ **Särskilt bidrag till vissa organisationer**

Huvudregeln för föreningsbidrag är att föreningen ska ha sin verksamhet i Orsa kommun. I vissa fall kan Orsa kommun lämna bidrag till andra organisationer till nytta för kommuninvånarna. Exempelvis kan vara Siljan-gemensamma eller dalagemensamma organisationer (ex Dalarnas folkrörelsearkiv), rikstäckande verksamheter till gagn för barns och ungdomars trygghet (ex BRIS), eller av särskilt intresse miljömässigt eller kulturhistoriskt.

Särskilt bidrag till vissa organisationer söks löpande under året, bedöms från fall till fall och beslutas av chefen för Kultur och fritid.

➤ **Utbildningsbidrag**

Syftet är att stimulera föreningar att utbilda medlemmar och funktionärer.

Utbildningarna ska arrangeras av till exempel riks- eller distriktsförbund. Stöd beviljas under förutsättning att föreningen inte beviljas annat stöd från till exempel SISU Idrottsutbildarna. Endast utbildningskostnaden är stödgrundande. Kostnader för resor, boende och mat får inte ingå.

Utbildningsbidrag söks löpande under året. Ansökan ska ske i god tid innan utbildningen genomförs. För utbildningar som redan är påbörjade vid tidpunkten för ansökan beviljas inget stöd.

AMF 82, HGE





§ 90

OK KS 2016/00088-3

## Svar på motion om möjlighet för föreningar att låna eller hyra kommunala lokaler

### Beslut

Kommunfullmäktige anser att motionen är besvarad genom att motionens intentioner beaktas i den planerade översynen av villkor för lokalupplåtelse till föreningslivet.

### Sammanfattning av ärendet

Annika Persson (V) har lämnat en motion med förslag att utreda om det är möjligt för föreningar och studieförbund att låna eller hyra kommunala lokaler på kvällar, helger och lov.

I tjänsteutlåtandet från verksamhetsområde samhälle beskrivs bland annat att det pågår ett arbete med att både kartlägga lokaler och föreslå rutiner för användningen av dessa. Primärt handlar arbetet om hallar och utomhusanläggningar såsom ridhus, sporthall/simhus, ishall och utomhusplaner.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 144, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde samhälle, 2017-09-20.

Motion, 2016-03-30.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår:

Kommunfullmäktige anser att motionen besvarad genom att motionens intentioner beaktas i den planerade översynen av villkor för lokalupplåtelse till föreningslivet.

### Sändlista

Verksamhetsområde samhälle



§ 91

OK KS 2017/00373-1

## Svar på motion om snabbladdare till elbilar

### Beslut

Kommunfullmäktige bifaller motionen om snabbladdare till elbilar.

### Sammanfattning av ärendet

Magnus Bjurman (S) har lämnat en motion med förslag om att Orsa kommun ska ansöka om stöd via Klimatklivet för att investera i infrastruktur för snabbladdning av elbilar.

I tjänsteutlåtandet från verksamhetsområde samhälle beskrivs att försäljningen av elbilar har ökat under de senaste åren. Orsa kommun är en turistort som i stort lever på att turister kommer till kommunen eller väljer vägen igenom kommunen för att nå sin slutdestination. Med det ökade antal elbilar som säljs ökar således även behovet av laddstationer.

Om kommunen tar beslut att investera i snabbladdare måste en ansökan till Klimatklivet göras senast den 9 november 2017 för att få besked om bidrag innan årets slut. Kommunstyrelsen har tidigare beslutat att kommunen ansöker om bidrag från Klimatklivet till laddare för elfordon och att medel till investering av snabbladdare tas upp i förslaget till investeringsbudget 2018.

Kommunfullmäktige tar det slutliga beslutet om svaret på motionen och även investeringsbudget 2018.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 141, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde samhälle, 2017-09-28.

Motion, 2015-11-18.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår fullmäktige att bifalla motionen om snabbladdare till elbilar.

### Yrkanden

Magnus Bjurman (S) yrkar bifall till kommunstyrelsen förslag.

### Sändlista

Verksamhetsområde samhälle



§ 92

OK KS 2017/00383-1

## Exploateringsavtal för VA-anläggning, Råtjärnsberget Grönklitt

### Beslut

Kommunfullmäktige ställer sig bakom och godkänner den nya principen för exploateringsavtal vid utbyggnad av den allmänna VA-anläggningen inom exploateringsområden.

### Sammanfattning av ärendet

Orsa Vatten och Avfall AB har gett förslag på exploateringsavtal om uppförande av anläggningar för vatten och spillvatten till bostadsfastigheter inom del av detaljplan för Råtjärnsberget etapp nr 2 i Grönklitt. Den nya principen i avtalet innebär att Orsa kommun, såsom ägare av Orsa Vatten och Avfall AB, ska ställa sig som garant för finansieringen av utbygganden av VA- anläggningen i det fall att exploatören inte kan fullgöra sina åtaganden enligt avtalet. Kortfattat innebär det alltså att exploatören tillskjuter likviditet enligt avtalet och att kommunen agerar riskhanterare för de delar av likviditeten som har en framtida förfallohantering. Det är en helt ny princip i exploateringsavtal och måste därför godkännas av Orsa kommun.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, utskott för strategi, § 134, 2017-10-30.

Protokollsutdrag med exempel på avtal, Orsa Vatten och Avfall AB, 2017-09-19.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår:

Kommunfullmäktige ställer sig bakom och godkänner den nya principen för exploateringsavtal vid utbyggnad av den allmänna VA-anläggningen inom exploateringsområden.

### Sändlista

NODAVA AB



§ 93

OK KS 2017/00424-3

## Utökning av medlemskommuner i språktolknämnden

### Beslut

Kommunfullmäktige beslutar följande:

1. Språktolknämnden i Dalarna utökas med fler medlemskommuner.
2. Medlemskommuner i språktolknämnden i Dalarna är Landstinget Dalarna, Avesta kommun, Borlänge kommun, Falu kommun, Gagnefs kommun, Hedemora kommun, Leksands kommun, Ludvika kommun, Mora kommun, Orsa Kommun, Rättviks kommun, Smedjebackens kommun samt Sätters kommun.
3. Reglemente för språktolknämnden i Dalarna godkänns.
4. Samverkansavtal för språktolknämnden i Dalarna godkänns.
5. Föreliggande förslag till budget 2018 för språktolknämnden i Dalarna godkänns.
6. Ikraftträdandet av den utökade språktolknämnden i Dalarna sker från och med 2018-01-01.
7. Beslutet gäller under förutsättning att samtliga medlemskommuner fattar likalydande beslut.

### Sammanfattning av ärendet

Borlänge kommun och Landstinget Dalarna kom överens om att från och med 2013-03-06 samverka genom att inrätta en gemensam nämnd, kallad språktolknämnden i Dalarna. Från och med 2015-06-01 utökades nämnden med Falun, Gagnef, Hedemora, Leksand, Mora, Orsa, Smedjebacken och Sätters kommuner.

Avesta, Ludvika, och Rättviks kommun har lämnat positivt besked angående deltagande i den gemensamma nämnden. Ett utökat deltagande i den gemensamma nämnden är positivt då det på sikt förväntas ge en högre kvalitet gällande språktolkförmedlingen.

Respektive kommun- och landstingsfullmäktige fattar slutligt beslut om utökat deltagande i den gemensamma nämnden. Målet är att Avesta, Ludvika, och Rättviks kommun inträder i nämnden den 1 januari 2018. Undantag råder för Avesta kommun som inträder från 2018-01-01 men först börjar nyttja avtalet i mars 2018.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, utskott för strategi, § 87, 2017-10-17.

Protokollsutdrag, språktolknämnden i Dalarna, 2017-09-28.

Tjänsteskrivelse, Borlänge kommun, 2017-09-20.

Reglemente 2018.

Samverkansavtal 2018.

Kravspecifikation, ansvar och rutiner inom språktolknämnden.

Tolkavtal 2016 - 2017.

Förslag till budget 2018.



## Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår:

Kommunfullmäktige beslutar följande:

8. Språktolknämnden i Dalarna utökas med fler medlemskommuner.
9. Medlemskommuner i språktolknämnden i Dalarna är Landstinget Dalarna, Avesta kommun, Borlänge kommun, Falu kommun, Gagnefs kommun, Hedemora kommun, Leksands kommun, Ludvika kommun, Mora kommun, Orsa Kommun, Rättviks kommun, Smedjebackens kommun samt Sätters kommun.
10. Reglemente för språktolknämnden i Dalarna godkänns.
11. Samverkansavtal för språktolknämnden i Dalarna godkänns.
12. Föreliggande förslag till budget 2018 för språktolknämnden i Dalarna godkänns.
13. Ikraftträdandet av den utökade språktolknämnden i Dalarna sker från och med 2018-01-01.
14. Beslutet gäller under förutsättning att samtliga medlemskommuner fattar likalydande beslut.

## Sändlista

Språktolknämnden Dalarna



§ 94

OK OMS 2017/00294-1

## Översyn av riktlinjer för serveringstillstånd

### Beslut

Kommunfullmäktige antar förslaget till reviderad version av *Riktlinjer för serveringstillstånd*.

### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige tog senast beslut om riktlinjer för serveringstillstånd i mars 2013. Gällande riktlinjer är tydliga och följer alkohollagen 2010:1622, men vissa mindre revideringar har gjorts.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 135, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde omsorg, 2017-08-17.

Förslag till riktlinjer för serveringstillstånd, version 5, reviderad 2017-08-17.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår, efter redaktionella ändringar, kommunfullmäktige:

Orsa kommunfullmäktige antar förslaget till reviderad version av *Riktlinjer för serveringstillstånd*.

### Sändlista

Verksamhetsområde omsorg



§ 95

OK KS 2017/00427-2

## Förslag till revidering av reglemente och avtal för gymnasienämnden

### Beslut

Kommunfullmäktige fastställer reviderat reglemente och avtal för gymnasienämnden enligt till ärendet hörande handlingar, daterade 2017-07-06.

Avtalet gäller från 2018-01-01.

Beslutet gäller under förutsättning att likalydande beslut tas i samverkande kommuner.

### Sammanfattning av ärendet

Mora kommun har initierat och ansöker under hösten 2017 om att få bedriva yrkeshögskoleutbildningar. Mora gymnasium förslås vara huvudman och lämpligen bör detta innebära tillägg i gymnasienämndens avtal om samverkan och reglemente.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 146, 2017-10-30.

Tjänsteutlåtande, kommunchef, 2017-10-10.

Protokollsutdrag, gemensamma gymnasienämnden § 29, 2017-09-27.

Förslag till reviderat avtal, 2017-07-06.

Förslag till reviderat reglemente, 2017-07-06.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige fastställer reviderat reglemente och avtal för gymnasienämnden enligt till ärendet hörande handlingar, daterade 2017-07-06.

Avtalet gäller från 2018-01-01.

Beslutet gäller under förutsättning att likalydande beslut tas i samverkande kommuner.

### Sändlista

Gymnasienämnden



§ 96

OK KS 2017/00382-3

## Ändring i Region Dalarnas förbundsordning

### Beslut

Kommunfullmäktige godkänner förslaget till ändringar i Region Dalarnas förbundsordning. Ändringarna träder i kraft när samtliga medlemmars fullmäktige har godkänt ändringarna, dock tidigast 2018-01-01.

### Sammanfattning av ärendet

Region Dalarnas verksamhet, förutsättningar för denna och hur verksamheten ska utövas regleras bland annat i förbundsordningen. I samband med att den nya kommunallagen träder i kraft måste vissa justeringar göras i förbundsordningen, till exempel så ska det anges på vilken webbplats förbundets anslagstavla ska finnas. Ytterligare en förändring är förbundsordningen ska reglera allmänhetens rätt att ställa frågor kring årsredovisningen.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 149, 2017-10-30.  
Skrivelse Region Dalarna, 2017-09-19.

### Förslag till beslut

Kommunfullmäktige godkänner förslaget till ändringar i Region Dalarnas förbundsordning. Ändringarna träder i kraft när samtliga medlemmars fullmäktige har godkänt ändringarna, dock tidigast 2018-01-01.

### Sändlista

Region Dalarna





§ 97

OK KS 2017/00428-1

## Sammanträdesplan 2018

### Beslut

Ordinarie sammanträden med kommunfullmäktige 2018 sker enligt följande:  
5 februari, 26 mars, 28 maj, 8 oktober, 5 november, 26 november och 10 december.

Samtliga sammanträden börjar kl 18.00.

### Sammanfattning av ärendet

Förslag till sammanträdesplan för kommunstyrelsen och kommunfullmäktige 2018.  
I den nya kommunallagen som träder i kraft vid årsskiftet är det inte något lagkrav att kungörelsen för fullmäktige ska annonseras i ortstidningarna. Dock kommer fullmäktiges sammanträden att annonseras i Orsakompassen och på kommunens hemsida under nästa år.

### Beslutsunderlag

Protokollsutdrag, kommunstyrelsen, § 162, 2017-10-30  
Tjänsteutlåtande, verksamhetsområde service och utveckling, 2017-10-12.  
Förslag till sammanträdesplan 2018.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige:

Ordinarie sammanträden med kommunfullmäktige 2018 sker enligt följande:  
5 februari, 26 mars, 28 maj, 8 oktober, 5 november, 26 november och 10 december.

Samtliga sammanträden börjar kl 19.00, förutom den 26 november då sammanträdet börjar kl 18.00, om inte ordförande beslutar annat.

### Yrkanden

Bernt Westerhagen (C) framför ett ändringyrkande att samtliga sammanträden börjar kl 18.00 och i övrigt bifall till kommunstyrelsens förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Bernt Westerhagens yrkande och finner att kommunfullmäktige bifaller det sistnämnda.

### Sändlista

Samtliga nämnder och utskott



§ 98

OK KS 2017/00455-1

## Val av lekmannarevisor Orsa Lokaler

### Beslut

Ärendet utgår.



§ 99

OK KS 2017/00448-1

## Avsägelse av uppdrag och fyllnadsval, ersättare valnämnden

### Beslut

Kommunfullmäktige godkänner avsägelsen från Stefan Källbäck (V).

Kommunfullmäktige väljer Annika Lemme (V) som ersättare i valnämnden från 2017-11-28 och t o m 2018.

### Sammanfattning av ärendet

Stefan Källbäck har avsagt sig uppdraget som ersättare i valnämnden.

### Beslutsunderlag

Avsägelse, 2017-11-10.

### Förslag till beslut

Hans-Göran Olsson (S), vice ordförande i valberedningen, föreslår att godkänna avsägelsen från Stefan Källbäck (V) och välja Annika Lemme (V) som ersättare i valnämnden från 2017-11-28 och t o m 2018.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på Hans-Göran Olssons förslag och finner att kommunfullmäktige bifaller detta.

### Sändlista

Annika Lemme  
Stefan Källbäck



§ 100

OK KS 2017/00262-2

## Svar på interpellation om projektet "Kött till kommunala kök"

### Beslut

Kommunfullmäktige anser att interpellation om projektet "Kött till kommunala kök" är besvarad.

### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige har tidigare tagit emot interpellationen från Hjördis Nyström (M) (§, 27, 2017-05-29).

I interpellationen ställs frågan om kommunen har gjort en utvärdering av projektet och vad som händer med de kor som ännu inte har blivit slaktade. Interpellationen ställs till kommunstyrelsens ordförande Mikael Thalín (C).

I svaret från honom anges att kommunen har slaktat alla kor och att projektet har utvärderats. Utvärderingen visar på merarbete och merkostnader och det är inte aktuellt med en fortsättning. Istället arbetar kommunen vidare på att få mer lokalproducerad mat i livsmedelsupphandlingen. I dagsläget har t ex kommunen tecknat ett avtal med ett lokalt företag om leveranser av kött till kommunens kök.

### Beslutsunderlag

Svar på interpellation, 2017-08-09.

Interpellation, 2017-05-29.

### Sändlista

-



§ 101

## Delgivningar

- |    |   |                    |
|----|---|--------------------|
| 1. | Svar på granskning av mål- och budgetprocessen i Orsa kommun          | OK KS 2017/00362-2 |
| 2. | Redovisning av ej färdigbehandlade motioner och medborgarförslag 2017 | OK KS 2017/00352-4 |